

*AMAGATAY*  
MENORCA

*CARTA DE COMIDAS*

## DE LA ZONA

FROM THE AREA / DE LA RÉGION

**BUTIFARRA BLANCA** 100gr / 8

**BUTIFARRA NEGRA** 100gr / 8

**CAMOT** 100gr / 8

**CARN I XUILLA** 100gr / 8

**CHORIZO** 100gr / 8

**SOBRASADA** 100gr / 8

**TABLA DE QUESOS DE LA ZONA** 20

local cheese board / plateau de fromages locaux

## NUESTRAS CONSERVAS

OUR CANNED GOODS / NOS CONSERVES

**ANCHOAS Y PAN CON TOMATE** 25

anchovies and bread with tomato / anchois et pain à la tomate

**BOQUERONES EN VINAGRE** 18

anchovies in vinegar / anchois au vinaigre

**MEJILLONES EN ESCABECHE** 15

pickled mussels / moules marinées

**ALMEJAS AL NATURAL** 20

natural clams / palourdes naturelles

**ZAMBURIÑAS EN SALSA MARINERA** 13

scallops in seafood sauce / pétoncles sauce aux fruits de mer

## PARA PICAR

TO NIBBLE ON / À GRIGNOTER

**SALAZONES MARINOS CON ALMENDRA MARCONA** 20

seafood cured with Marcona almonds / fruits de mer marinés aux amandes Marcona

**CHICHARRONES ALIÑADOS** 15

seasoned pork rinds / grattons assaisonnés

**PALETILLA IBÉRICA** 25

Iberian ham shoulder / épaule de jambon ibérique

**MARINERA O MARINERO** 10

seafood in marinade / fruits de mer marinés

**TOSTA DE ESCALIVADA CON ANCHOA** 7/ud

toasted bread with roasted vegetables and anchovy / toast à la purée de légumes grillés et anchois

**RUSA AMAGATAY** 19

Amagatay-style potato salad / salade de pommes de terre Amagatay

**CROQUETAS CASERAS** (4ud) 14

homemade croquettes / croquettes maison

**GAZPACHO CON TOMATE DE TEMPORADA** 13

gazpacho with seasonal tomatoes / gazpacho aux tomates de saison

**VICHYSOISE** 13

**SALPICÓN DE MARISCO** 25

seafood salad / salade de fruits de mer

**ENSALADA DE TOMATE ALIÑADO, PIMIENTO ASADO Y VENTRESCA** 18

tomato salad with roasted peppers and tuna belly / salade de tomates, poivrons rôtis et thon ventreche

**ENSALADA CON BUTIFARRA BLANCA LONCHEADA Y FRUTOS SECOS** 15

salad with sliced white sausage and nuts / salade avec saucisse blanche tranchée et fruits secs

**BERENJENAS RELLENAS MENORQUINAS** 14

stuffed eggplants in the Menorcan style / aubergines farcies à la menorquine

**GAMBUSÍ FRITO** 22

fried red mullet / rouget frit

**CALAMAR A LA PLANCHA O REBOZADO** 30

grilled or battered squid / calmars grillés ou panés

**PARA TERMINAR**

MAIN DISH / POUR TERMINER

**LANGOSTA FRITA, CON PATATAS Y HUEVOS** 59/pax (mínimo 2 pax)  
fried lobster with potatoes and eggs / langouste frite, avec des pommes de terre et des oeufs

**CALDERETA DE LANGOSTA** 59/pax (mínimo 2 pax)  
lobster stew / ragoût de homard

**GUISO DEL DÍA** 15  
stew of the day / ragoût du jour

**SOPAS MALLORQUINAS DE ESTHER** 12  
Mallorcan soups with Esther / soupes Majorquines avec Esther

**PEROL CON COSTILLA DE CORDERO** 28  
pot with lamb ribs / casserole de côtes d'agneau

**SOPA DE PESCADO** 25  
fish soup / soupe de poisson

**RAYA MEUNIERE** 30  
meunière skate / raie meunière

**LINGOTE DE CORDERO CON HABAS** 28  
lamb ingot with broad beans / lingot d'agneau avec fèves

**CHULETA DE TERNERA** 50/kg  
beef chop / côte de boeuf

**ALBÓNDIGAS CON SALSA MENORQUINA** 20  
meatballs with Menorcan sauce / boulettes de viande avec sauce menorquine

**ARROZ CON VERDURAS Y CABEZADA** 25/pax  
rice with vegetables and pork head meat / riz aux légumes et à la tête de porc

**ARROZ CON ALMEJAS Y RAPE** 30/pax  
rice with clams and monkfish / riz aux palourdes et à la lotte

**ARROZ CON CALAMAR Y SOBRASADA** 30/pax  
rice with squid and sobrasada sausage / riz aux calamars et au saucisson sobrasada

**POSTRES**

DESSERTS / DESSERTS

**TARTA SACHER** 9  
Sacher cake / gâteau Sacher

**TARTA DE QUESO DE MAHÓN** 9  
Mahón cheese cake / gâteau au fromage de Mahón

**LEMON PIE** 8  
lemon pie / tarte au citron

**TARTA FINA DE MANZANA** 8  
thin apple tart / tarte fine aux pommes

**COCA AMAGATAY** 7  
typical cake from Amagatay / gâteau typique de Amagatay

**HELADOS (CONSULTE SABORES)** 7  
ice creams / glaces

**FRUTA DE TEMPORADA** 6  
seasonal fruit / fruits de saison

*AMAGATAY*  
MENORCA

*CARTA DE CENAS*

## DE LA ZONA

FROM THE AREA / DE LA RÉGION

**BUTIFARRA BLANCA** 100gr / 8

**BUTIFARRA NEGRA** 100gr / 8

**CAMOT** 100gr / 8

**CARN I XUILLA** 100gr / 8

**CHORIZO** 100gr / 8

**SOBRASADA** 100gr / 8

**TABLA DE QUESOS DE LA ZONA** 20

local cheese board / plateau de fromages locaux

## NUESTRAS CONSERVAS

OUR CANNED GOODS / NOS CONSERVES

**ANCHOAS Y PAN CON TOMATE** 25

anchovies and bread with tomato / anchois et pain à la tomate

**BOQUERONES EN VINAGRE** 18

anchovies in vinegar / anchois au vinaigre

**MEJILLONES EN ESCABECHE** 15

pickled mussels / moules marinées

**ALMEJAS AL NATURAL** 20

natural clams / palourdes naturelles

**ZAMBURIÑAS EN SALSA MARINERA** 13

scallops in seafood sauce / pétoncles sauce aux fruits de mer

## PARA PICAR

TO NIBBLE ON / À GRIGNOTER

**SALAZONES MARINOS CON ALMENDRA MARCONA** 20

marinated seafood with marcona almonds / fruits de mer marinés aux amandes marcona

**CHICHARRONES ALIÑADOS** 15

seasoned pork rinds / croûtes de porc assaisonnées

**PALETILLA IBÉRICA** 25

iberian ham / jambon ibérique

**MARINERA O MARINERO** 10

seafood stew / ragoût de fruits de mer

**RUSA AMAGATAY** 19

russian salad / salade russe

**CROQUETAS CASERAS** (4ud) 14

homemade croquettes / croquettes maison

**GAZPACHO CON TOMATE DE TEMPORADA** 13

gazpacho with seasonal tomatoes / gazpacho aux tomates de saison

**VICHYSOISE** 13

**SALPICÓN DE MARISCO** 25

seafood salad / salade de fruits de mer

**ENSALADA DE TOMATE ALIÑADO, PIMIENTO ASADO Y VENTRESCA** 18

seasoned tomato salad with roasted pepper and tuna belly  
salade de tomates assaisonnée avec poivron grillé et ventresca

**ENSALADA DE LECHUGA CON BUTIFARRA BLANCA LONCHEADA Y FRUTOS SECOS** 15

lettuce salad with sliced white butifarra sausage and nuts  
salade de laitue avec saucisse blanche butifarra lonchée et fruits secs

**GAMBUSÍ FRITO** 22

fried shrimp / crevettes frites

**CALAMAR A LA PLANCHA O REBOZADO** 30

squid breaded or grilled / calamars panés ou grillés

**PARA TERMINAR**

MAIN DISH / POUR TERMINER

**LANGOSTA FRITA, CON PATATAS Y HUEVOS** 59/pax (mínimo 2 pax)

fried lobster with potatoes and eggs / langouste frite avec pommes de terre et œufs

**CALDERETA DE LANGOSTA** 59/pax (mínimo 2 pax)

lobster stew / ragoût de langouste

**MEJILLONES AL VERMUT** 19

mussels with vermouth / moules au vermouth

**MERLUZA -Rebozada** 28 -Salsa verde 32

hake fried or green sauce / merlu panée ou sauce verte

**SALMONETE CON TUMBET** 30

red mullet with tumbet / rouget avec tumbet

**SOPA DE PESCADO** 25

fish soup / soupe de poisson

**CARRILLERAS DE CERDO EN SALSAS ESPAÑOLA** 23

pork cheeks in spanish sauce / joues de porc à la sauce espagnole

**RAYA MEUNIERE** 30

skate meunière / raie meunière

**LINGOTE DE CORDERO CON HABAS** 28

lamb loin with fava beans / carré d'agneau avec fèves

**CHULETA DE TERNERA** 50/kg

beef ribeye / entrecôte de boeuf

**ALBÓNDIGAS CON SALSAS MENORQUINA** 20

meatballs with menorcan sauce / boulettes de viande à la sauce menorquine

**CARRILLERAS DE CERDO EN SALSAS** 25

pork cheeks in sauce / joues de porc en sauce

**ARROZ CON VERDURAS Y CABEZADA** 25/pax

rice with vegetables and pork head / riz aux légumes et tête de porc

**ARROZ CON ALMEJAS Y RAPE** 30/pax

rice with clams and monkfish / riz aux palourdes et lotte

**ARROZ CON CALAMAR Y SOBRASADA** 30/pax

rice with squid and sobrasada / riz aux calmars et sobrasada

## GUARNICIONES

SIDE DISHES / ACCOMPAGNEMENTS

### **TUMBET** 12

#### **PATATA AL PEROL** 5

potatoes cooked in a pot / pommes de terre cuites en cocotte

#### **PURÉ DE PATATA** 7

mashed potatoes / purée de pommes de terre

#### **VERDURAS SALTEADAS** 6

Sautéed vegetables / Légumes sautés

## POSTRES

DESSERTS / DESSERTS

### **TARTA SACHER** 9

Sacher cake / gâteau Sacher

### **TARTA DE QUESO DE MAHÓN** 9

Mahón cheese cake / gâteau au fromage de Mahón

### **LEMON PIE** 8

lemon pie / tarte au citron

### **TARTA FINA DE MANZANA** 8

thin apple tart / tarte fine aux pommes

### **COCA AMAGATAY** 7

typical cake from Amagatay / gâteau typique de Amagatay

### **HELADOS (CONSULTE SABORES)** 7

ice creams / glaces

### **FRUTA DE TEMPORADA** 6

seasonal fruit / fruits de saison

